州クロクサギ播州ゴマノキ肥州　一名惡木名物法言　臭椿群芳譜　鬼目證類本草　武目事物異名

婆娑羅樹天中記　樓通雅

處々山中ニ多シ、形狀構及ビ接骨木ノ如ク、枝條四布ス、椿ノ如クニ聳直ナラズ、葉ハ接骨木葉ニ似テ枝アリ、葉ノ莖赤シ、葉ニ臭氣アリ、夏月枝梢ニ細花簇リ開ク、膚木花ニ似テ黃白色、後實ヲ結ブ、南天燭子ヨリ大ニシテ扁ク微尖アリ、秋ニ至テ色赤ク美シ、自ラ二ツニ開テ、小圓子二三顆殼ニ附ク、椒目ノ大ニシテ黑ク光リアリ、霜後葉枯ル、椿樗二木共ニ雌雄アリテ花實アル者ナリ、然ルニ禹錫ノ說ニ、未見椿上有莢者、然世俗不辨椿樗之異、故呼樗莢爲椿莢爾ト云ハ、唐山ニモ椿ノ實ヲ結ブ者稀ナル故誤ルナルベシ、既ニ連翹ノ條ニ似椿實未開者ト云時ハ、椿ニ實アルコト知ルベシ、藥用ノ椿根皮舶來ノ者ハ、皮厚シテ淡褐色内ニ布紋アリ、藥舖ニ眞ノ椿根皮ト呼ブ者ハ、皮薄シテ褐色布紋ナシ、是山茶根皮ナリ、用ユルニ堪ヘズ、舊ト椿ニタマツバキノ古訓アル故ニ、山茶花ヲ椿ト書キ來ルニ因テ誤ル、キヤンチンノ根皮ヲ眞物トスベシ、

〔倭名類聚抄二十木〕雞冠木　楊氏漢語抄云、雞冠木、賀倍天乃木、辨色立成云、雞頭樹、加比留提乃木、今案是一木名也、

〔箋注倭名類聚抄十木〕伊勢廣本雞皆作鷄、同下、總本加倍天上有和名二字、恐非是、廣本亦無有、加倍天之紅葉見後撰集哀傷部戒仙法師歌小序、

〔新撰六帖六〕かえで　家良

日にそへて末葉さしそふわかゝえで去ぐるゝ秋もまたれざりけり

爲家

秋の色に名のみかえでと降ぬれどあへずぞ染る露も時雨も

〔和漢三才圖會八十二香木〕雞冠木　万葉雞頭樹　蝦蟇手木　和名賀倍天乃木　一云加比留提乃木、俗通稱毛美知、

雞冠木